

К Пирре

Category: Goşgular, Kitarcu
написано kitarcu | 25 января, 2025
К Пирре К ПИРРЕ

Кн. I, ода V

*Quis multa gracilis...*¹

Какой прелестник ловкий, статный
В вертепе неги и прохлад,
Опрыскан влагой ароматной,
О Пирра! средь любви отрад
В восторге прижимает нежном
Тебя на мягком ложе роз
И для кого плетешь в небрежном
Убранстве злато льнистых кос?

Увы! коль крат любви обманы,
И лесь сирениных речей,
И клятвы, пред богами данны,
Оплачет несчастливец сей!
Коль кратню моря треволнение
И вспененный его хребет
Неопытного в изумление,
В тревогу, в горесть приведет!

Теперь, пленен тобой, беспечно
Он ослепляется мечтой,
Что будешь ты любезна вечно
И вечно искренна душой;
Теперь твой взор его прельщает,
Как вид кристальных тихих вод,
Но, ах! Мечтатель сей не знает
Изменных моря непогод!

Несчастливы, что, тобой плененны,
Тебя узнали лишь слегка;

О, мне ж, вселенна в храм священный
Обетна на стене доска –
Свидетель, что, от злострадалья
Средь бурных избежав зыбей,
Одежды мокры в дар признанья
Я посвятил царю морей.

4 октября 1818 г., 1819 г.

1 Какой несравненно стройный... (лат.). Goşgular